

# **Sbírka zákonů**

## **Československé socialistické republiky**

**Částka 1**

**Vydána dne 24. ledna 1961**

**Cena 80 haléřů**

### **O B S A H :**

1. Zákonné opatření předsednictva Národního shromáždění, kterým se mění a doplňuje zákon o Státní plánovací komisi
2. Vládní nařízení, kterým se mění a doplňuje statut Státní plánovací komise
3. Vládní nařízení, kterým se stanoví statut Slovenské plánovací komise
4. Vyhláška místopředsedy vlády a předsedy Státní plánovací komise o úplném znění zákona č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi
5. Vyhláška místopředsedy vlády a předsedy Státní plánovací komise o úplném znění vládního nařízení č. 44/1959 Sb., kterým se stanoví statut Státní plánovací komise
6. Vyhláška rady Jihočeského krajského národního výboru v Českých Budějovicích, kterou se určují výkonné orgány dalších místních národních výborů v kraji stavebními úřady prvého stupně

### **1**

#### **ZÁKONNÉ OPATŘENÍ předsednictva Národního shromáždění ze dne 11. ledna 1961, kterým se mění a doplňuje zákon o Státní plánovací komisi**

Předsednictvo Národního shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo podle čl. 60 odst. 2 ústavy na tomto zákoném opatření:

##### **Čl. I**

Zákon č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi, se mění a doplňuje takto:

1. V § 2 se za odstavec 1 vkládají nové odstavce 2 a 3 tohoto znění:

„<sup>(2)</sup> Státní plánovací komise připravuje a vládě předkládá návrhy státních plánů rozvoje národního hospodářství, včetně návrhů komplexních plánů rozvoje hospodářství řízeného národními výbory v jednotlivých krajích, řeší územní proporce v těchto návrzích, zajišťuje soulad rozvoje hospodářství řízeného ústředně a rozvoje hospodářství řízeného národními výbory a usměrňuje řešení zásadních otázek spojených s plněním úkolů státního plánu v jednotlivých odvětvích národního hospodářství a na území jednotlivých krajů.“

„<sup>(3)</sup> Státní plánovací komise plní své úkoly v těsné součinnosti s ministerstvy, s ostatními ústředními orgány a s krajskými národními výbory za široké aktívni účasti pracujících; krajským národním výborům pomáhá při vypracování návrhů plánů rozvoje jejich hospodářství a při řešení zásadních problémů souvisejících s plněním úkolů komplexního rozvoje krajů.“

Dosavadní odstavce 2 až 6 se označují jako odstavce 4 až 8.

2. § 3 odst. 1 a 2 znějí:

„<sup>(1)</sup> Orgánem Slovenské národní rady pro úsek plánování a oblastním orgánem Státní plánovací komise je Slovenská plánovací komise.“

„<sup>(2)</sup> Slovenská plánovací komise se skládá z předsedy, kterým je místopředseda Slovenské národní rady, a z členů, jimž jsou náměstkové předsedy Slovenské plánovací komise, někteří pověřenci Slovenské národní rady a významní představitelé

hospodářského života, vědy a techniky na Slovensku. Volí a odvolává je Slovenská národní rada, která též stanoví počet členů Slovenské plánovací komise.“

3. V § 4 odst. 1 se slova „sbor pověřenců“ nahrazují slovy „orgány Slovenské národní rady“.

Čl. II

Předseda Státní plánovací komise se zmocňuje,

aby ve Sbírce zákonů vyhlásil úplné znění zákona o Státní plánovací komisi.

Čl. III

Vládní nařízení č. 201/1950 Sb., o hmotném zásobování, se zrušuje.

Čl. IV

Toto zákonné opatření nabývá účinnosti ode dne vyhlášení.

**Novotný v. r.**

**Fierlinger v. r.**

**Široký v. r.**

2

V L A D N I N A R I Z E N I

ze dne 18. ledna 1961,

kterým se mění a doplňuje statut Státní plánovací komise

Vláda Československé socialistické republiky nařizuje podle § 2 odst. 8 zákona č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi, ve znění zákonného opatření předsednictva Národního shromáždění č. 1/1961 Sb.:

Čl. I

Vládní nařízení č. 44/1959 Sb., kterým se stanoví statut Státní plánovací komise, se mění a doplňuje takto:

1. V § 1 odst. 2

v písm. a) se slova „plánů perspektivních“ nahrazují slovy „plánů dlouhodobých“

písm. f) zní:

„f) metodicky řídí územní plánování, přípravu investiční výstavby a zkoumání její hospodářské efektivnosti, jakož i projektování; usměrňuje řešení územních plánů, jakož i plánovací přípravu a technickoekonomickou koncepcí významných staveb, s cílem zabezpečit jejich maximální hospodářskou efektivnost,“

za písm. ch) se vkládají nová písm. i) a j) tohoto znění:

„i) stanoví v případech, v nichž je toho ke splnění úkolů státního plánu zapotřebí, zásady hospodaření s výrobky;

j) předkládá vládě návrhy zásadních opatření v péči o přírodní prostředí a metodicky řídí a koordinuje činnost státních orgánů na tomto úseku.“

Dosavadní písmena i), j), k) a l) se označují jako písmena k), l), m) a n).

2. § 4 písm. a) a b) znějí:

„Státní plánovací komise při plnění svých úkolů úzce spolupracuje

a) s ústředními orgány; peče o dosažení jednoty při plánování národního hospodářství a pomáhá ústředním orgánům k důslednému uplatňování celostátních hledisek při posuzování hospodářských problémů; využívá praktických zkušeností, které ústřední orgány získaly při řízení svěřených úseků národního hospodářství;

b) s krajskými národními výbory; pomáhá jim při vypracovávání návrhů plánů rozvoje jejich hos-

podářství, zejména při řešení otázek zajištění souladu rozvoje hospodářství řízeného národními výbory s rozvojem ostatních odvětví hospodářství na území krajů; projednává s nimi v nezbytném rozsahu otázky komplexního rozvoje všech odvětví hospodářství na území jednotlivých krajů a jeho zajištění; informuje vedoucí funkcionáře krajských národních výborů o hlavních problémech rozvoje celého národního hospodářství a projednává s nimi zásadní problémy souvisící s plněním úkolů komplexního rozvoje krajů, s cílem zajistit důsledné uplatňování celostátních hledisek při posuzování hospodářských problémů; organizuje spolupráci všech orgánů zúčastněných na kontrole plnění plánu tak, aby se většina problémů vyřešila přímo v krajích: ve své práci využívá praktických zkušeností krajských národních výborů.“

Písmeno d) se vypouští a dosavadní písmeno e) se označuje jako písmeno d).

3. § 6 odst. 1 zní:

„<sup>(1)</sup> Sekretariát Státní plánovací komise se skládá z předsedy Státní plánovací komise, z předsedy Slovenské plánovací komise, z náměstků předsedy Státní plánovací komise, jakož i z některých vedoucích pracovníků aparátu Státní plánovací komise, jmenovaných vládou na návrh předsedy Státní plánovací komise.“

4. § 7 odst. 2 zní:

„<sup>(2)</sup> Při Státní plánovací komisi jsou zřízeny Výzkumný ústav národnohospodářského plánování a Státní ústav pro rajónové plánování, které pracují podle statutů a plánů schválených Státní plánovací komisi.“

Čl. II

Předseda Státní plánovací komise se zmocňuje, aby ve Sbírce zákonů vyhlásil úplné znění vládního nařízení, kterým se stanoví statut Státní plánovací komise, jak vyplývá z pozdějších předpisů.

Čl. III

Toto nařízení nabývá účinnosti ode dne vyhlášení.

Široký v. r.

3

V L A D N I N A R I Z E N I

ze dne 18. ledna 1961,

kterým se stanoví statut Slovenské plánovací komise

Vláda Československé socialistické republiky nařizuje podle § 3 odst. 3 zákona č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi:

§ 1

Slovenská plánovací komise je orgánem Slovenské národní rady pro úsek plánování a oblastním orgánem Státní plánovací komise. Spolu se Státní plánovací komisí, s ministerstvy, s ostatními ústředními orgány a s krajskými národními výbory se podílí na provádění základních direktiv o všestranném využívání přírodních a ekonomických zdrojů na Slovensku v zájmu poslání ekonomiky Československé socialistické republiky a postupného vyrovnaného ekonomické a kulturní úrovně Slovenska s českými krajemi.

§ 2

Slovenská plánovací komise plní zejména tyto úkoly:

- a) připravuje návrhy souhrnného rozvoje národního hospodářství na Slovensku v rámci plánů rozvoje národního hospodářství, zejména dlouhodobých, a předkládá je Slovenské národní radě a Státní plánovací komisi. Tyto návrhy zahrnují celé hospodářství na Slovensku a vypracovávají se v základních ukazatelích, vyjadřujících celkový rozsah a tempa rozvoje hospodářství na Slovensku a jeho jednotlivých částí;
- b) vypracovává na základě úkolů stanovených vládou a předkládá Slovenské národní radě územní průřez plánu rozvoje hospodářství na Slovensku a navrhuje opatření k mobilizaci pracujících na Slovensku k splnění plánovaných úkolů;
- c) prověřuje plnění plánu rozvoje hospodářství na Slovensku a předkládá Státní plánovací komisi návrhy řešení vzniklých problémů;
- d) předkládá Slovenské národní radě a Státní plánovací komisi návrhy rozvoje jednotlivých oblastí Slovenska směřující k nejefektivnějšímu rozmístění výrobních sil, jakož i návrhy na umístění významných investičních akcí;
- e) podílí se na metodickém řízení územního plánování, přípravy investiční výstavby a zkoumání její hospodářské efektivnosti, jakož i projektování; podílí se na usměrňování řešení územních plánů, jakož i plánovací přípravy a

technickoekonomicke koncepce významných staveb na Slovensku;

- f) účastní se vypracování metodiky plánování národního hospodářství, vysvětluje správné uplatňování a používání zásad metodiky ve výrobních hospodářských jednotkách, popřípadě v podnicích, a v národních výborech na Slovensku a pomáhá jim při zvyšování úrovně plánování; spolupracuje při rozvíjení a správném zaměřování ekonomicke propagandy a dbá přitom o to, aby rozsáhlé seznamování pracujících s problémy národohospodářského plánování podporovalo jejich účast na řešení těchto problémů; zajišťuje maximální využívání zkušeností a návrhů pracujících pro správné řešení národohospodářských otázek;
- g) provádí systematický rozbor rozvoje hospodářství na Slovensku a zjišťuje odchyly od plánovaných proporcí; za tím účelem, jakož i z důvodu dokumentačních, je v aparátu Slovenské plánovací komise zřízen statistický a dokumentační útvar. Na základě svých zjištění Slovenská plánovací komise předkládá podle povahy problému Slovenské národní radě nebo Státní plánovací komisi iniciativní návrhy a rozpracovává potřebná opatření pro řešení otázek souhrnného rozvoje hospodářství na Slovensku. Pomáhá odhalovat rezervy v hospodářství a navrhuje využívání dodatečných zdrojů;
- h) vypracovává pro Slovenskou národní radu, pro Státní plánovací komisi, popřípadě pro jiné orgány stanoviska k návrhům hospodářského dosahu předkládaným jinými orgány;
- i) řeší otázky související s přípravou kvalifikovaných kádrů pro národní hospodářství; vychází přitom z potřeb a z praktických zkušeností plánovacích orgánů všech stupňů a z výsledků výzkumných prací ekonomicke vědy.

§ 3

Při plnění svých úkolů Slovenská plánovací komise sleduje tyto cíle:

- a) všestranný rozvoj hospodářství na Slovensku jako nedílné součásti národního hospodářství Československé socialistické republiky;
- b) maximální využití přírodních a ekonomických zdrojů a podmínek Slovenska v souladu s po-

- třebami a zaměřením hospodářství Československé socialistické republiky;
- c) trvalý růst společenské produktivity práce jako předpoklad pro zvyšování hmotné a kulturní úrovně obyvatelstva;
  - d) postupné vyrovnaní hospodářské a kulturní úrovně Slovenska s českými kraji.

#### § 4

(<sup>1</sup>) Slovenská plánovací komise jako orgán Slovenské národní rady předkládá Slovenské národní radě k projednání a posouzení návrhy souhrnného rozvoje hospodářství na Slovensku, rozbory a návrhy o rozvoji jednotlivých odvětví hospodářství, řešení otázek rozmístění výrobních sil a rozvoje oblastí, zprávy o výsledcích plnění plánu a další materiály vypracované z vlastní iniciativy nebo vyžádané Slovenskou národní radou nebo jejím předsednictvem. Spolupracuje s orgány Slovenské národní rady v otázkách, které jsou obsahem jejich činnosti.

(<sup>2</sup>) Slovenská plánovací komise jako oblastní orgán Státní plánovací komise se podílí na řešení otázek a zajištování plnění úkolů rozvoje hospodářství na Slovensku, stanovených direktivami strany a vlády. Za tím účelem předkládá Státní plánovací komisi podklady, rozbory a návrhy týkající se souhrnného rozvoje hospodářství, rozvoje jednotlivých odvětví výroby i růstu hmotné a kulturní úrovně obyvatelstva, rozmístění výrobních sil a rozvoje jednotlivých oblastí, jakož i plnění plánu na Slovensku. Předkládá Státní plánovací komisi stanoviska k návrhům plánů krajských národních výborů na Slovensku, jakož i k návrhům plánů ministerstev, pokud jde o úkoly rozvoje hospodářství na Slovensku, a zúčastňuje se projednávání těchto návrhů ve Státní plánovací komisi. Předkládá předsednictvu Slovenské národní rady k projednání a vyjádření návrhy plánů vypracované Státní plánovací komisí za jednotlivé slovenské kraje před jejich definitivním projednáváním s krajskými národními výbory. Plní další úkoly, kterými ji pověří Státní plánovací komise.

(<sup>3</sup>) Při řešení rozvoje jednotlivých odvětví hospodářství na Slovensku spolupracuje Slovenská plánovací komise úzce s ministerstvy a s ústředními orgány a projednává s nimi závažné problémy rozvoje hospodářství na Slovensku; dále úzce spolupracuje s výrobními hospodářskými jednotkami, popřípadě s podniky, a to zejména v otázkách využití výrobních kapacit, výstavby a rozmístění nových závodů, využití pracovních sil a zajištění výchovy kvalifikovaných kádrů.

(<sup>4</sup>) Slovenská plánovací komise jako oblastní orgán Státní plánovací komise spolupracuje s krajskými národními výbory na Slovensku při sestavování návrhů plánů, při řešení problémů rozvoje jimi řízeného hospodářství i komplexního rozvoje hospodářství na jejich území. Přitom dbá o dodržení direktiv daných stranou a vládou pro rozvoj hospo-

dářství na Slovensku a o vytváření správných proporcí mezi jednotlivými kraji.

(<sup>5</sup>) Práci Slovenské plánovací komise metodicky řídí Státní plánovací komise.

#### § 5

(<sup>1</sup>) Ministerstva a ostatní ústřední orgány, jakož i krajské národní výbory a výrobní hospodářské jednotky, popřípadě podniky na Slovensku, jsou povinny napomáhat Slovenské plánovací komisi při plnění jejich úkolů a poskytovat jí údaje k tomu potřebné. Zejména zasílají Slovenské plánovací komisi:

- a) výrobní hospodářské jednotky, popřípadě podniky, opisy návrhů plánů a rozboret výsledků plnění plánů, které překládají příslušným ministerstvům;
- b) krajské národní výbory opisy návrhů plánů a rozboret výsledků plnění plánů, které překládají Státní plánovací komisi;
- c) ministerstva směrnice a rozpisy plánů pro výrobní hospodářské jednotky na Slovensku, popřípadě pro podniky na Slovensku, které jsou podřízeny výrobní hospodářské jednotce v českých krajích;
- d) Státní úřad statistický souhrnné údaje o výsledcích plnění plánu v průřezu za Slovensko a za jeho jednotlivé kraje a okresy.

(<sup>2</sup>) Slovenská plánovací komise vychází při své práci z vlastních rozboretů a prověrek ve výrobních hospodářských jednotkách, popřípadě v podnicích, a v národních výborech.

#### § 6

(<sup>1</sup>) Stálou metodou práce Slovenské plánovací komise je práce s aktivem. Členové Slovenské plánovací komise a pracovníci jejího aparátu jsou povinni opírat se při plnění svých úkolů o aktív nejlepších odborníků vědy a praxe a ověřovat si řešení důležitých otázek na aktívech, ekonomických konferencích a přímo na pracovištích.

(<sup>2</sup>) Pracovníci aparátu Slovenské plánovací komise se zúčastňují významných plánovacích prací ve výrobních hospodářských jednotkách, popřípadě v podnicích, a v národních výborech, aby jim poskytli pomoc k dosažení cílů těchto prací a aby získali pro práci Slovenské plánovací komise praktické zkušenosti a poznatky.

(<sup>3</sup>) Slovenská plánovací komise cílevědomě využívá při plnění svých úkolů výsledků práce výzkumných ústavů a jiných vědeckých institucí.

#### § 7

(<sup>1</sup>) Práci Slovenské plánovací komise a jejího aparátu řídí předseda Slovenské plánovací komise. V denním řízení práce mu pomáhá sekretariát Slovenské plánovací komise, který se skládá z předsedy Slovenské plánovací komise, z náměstků předsedy

Sbírka zákonů č. 3/1961

Slovenské plánovací komise a z některých vedoucích pracovníků jejího aparátu, jmenovaných předsednictvem Slovenské národní rady na návrh předsedy Slovenské plánovací komise.

(<sup>2</sup>) Aparát Slovenské plánovací komise se člení na odbory. Vedoucí odborů jmenuje a odvolává předsednictvo Slovenské národní rady na návrh předsedy Slovenské plánovací komise.

(<sup>3</sup>) Pro všeobecné posouzení národnohospodářských otázek mohou být při Slovenské plánovací komisi zřízeny stálé výbory nebo dočasné komise. V čele stálých výborů je vždy člen Slovenské plánovací komise. Předsedu a členy stálých výborů jmenuje a odvolává předsednictvo Slovenské národní rady na návrh předsedy Slovenské plánovací komise. Předsedu a členy dočasných komisí jme-

nuje a odvolává předseda Slovenské plánovací komise.

**§ 8**

Podrobnosti o jednání Slovenské plánovací komise stanoví její jednací řád, který schvaluje předsednictvo Slovenské národní rady.

**§ 9**

Vládní nařízení č. 45/1959 Sb., kterým se stanoví statut Slovenské plánovací komise, se zrušuje.

**§ 10**

Toto nařízení nabývá účinnosti ode dne vyhlášení.

**Široký v. r.**

4

V Y H L Ā Š K A

místopředsedy vlády a předsedy Státní plánovací komise

ze dne 18. ledna 1961

o úplném znění zákona č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi

Podle čl. II zákonného opatření předsednictva Národního shromáždění č. 1/1961 Sb. vyhlašuji v příloze úplné znění zákona č. 41/1959 Sb., o Stát-

ní plánovací komisi, jak vyplývá z pozdějších předpisů.

Místopředseda vlády  
a předseda Státní plánovací komise:  
inž. Šimůnek v. r.

Příloha vyhlášky č. 4/1961 Sb.

Z Á K O N

ze dne 8. července 1959 č. 41 Sb.

o Státní plánovací komisi, ve znění vyplývajícím z pozdějších předpisů

Národní shromáždění Československé socialistické republiky usneslo se na tomto zákoně:

§ 1

(<sup>1</sup>) Cílem plánování rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky je maximální využíváním přírodních a ekonomických zdrojů a podmínek naší země, na základě mezinárodní socialistické dělby práce a zajištováním proporcionalního rozvoje národního hospodářství zvyšovat hmotnou a kulturní úroveň lidu, posilovat obranyschopnost státu a vytvářet materiální podmínky pro dovršení výstavby socialismu a postupné vybudování komunistické společnosti.

(<sup>2</sup>) Plánování rozvoje národního hospodářství přísluší vládě; účastní se ho všechn pracující lid prostřednictvím odborových organizací, národních výborů a organizací družstevních, jakož i všechny orgány státní správy, výrobní hospodářské jednotky, podniky, závody, lidová družstva a ostatní hospodářské a rozpočtové organizace.

§ 2

(<sup>1</sup>) Ústředním orgánem vlády pro plánování rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky je Státní plánovací komise.

(<sup>2</sup>) Státní plánovací komise připravuje a vládě předkládá návrhy státních plánů rozvoje národního hospodářství, včetně návrhů komplexních plánů rozvoje hospodářství řízeného národními výbory

v jednotlivých krajích, řeší územní proporce v těchto návrzích, zajišťuje soulad rozvoje hospodářství řízeného ústředně a rozvoje hospodářství řízeného národními výbory a usměrňuje řešení zásadních otázek spojených s plněním úkolů státního plánu v jednotlivých odvětvích národního hospodářství a na území jednotlivých krajů.

(<sup>3</sup>) Státní plánovací komise plní své úkoly v těsné součinnosti s ministerstvy, s ostatními ústředními orgány a s krajskými národními výbory za široké aktivní účasti pracujících; krajským národním výborům pomáhá při vypracovávání návrhů plánů rozvoje jejich hospodářství a při řešení zásadních problémů souvisejících s plněním úkolů komplexního rozvoje krajů.

(<sup>4</sup>) Státní plánovací komise se skládá z předsedy Státní plánovací komise, kterým je místopředseda vlády, a z členů, jimž jsou náměstkové předsedy Státní plánovací komise, někteří hospodářští ministři a významní představitelé hospodářského života, vědy a techniky. Jmenuje a odvolává je předsident republiky na návrh vlády. Členem Státní plánovací komise je též předseda Slovenské plánovací komise. Počet členů Státní plánovací komise stanoví vláda.

(<sup>5</sup>) Práci Státní plánovací komise a jejího aparátu řídí předseda Státní plánovací komise. V denním řízení práce mu pomáhá sekretariát Státní plánovací komise. Složení sekretariátu stanoví vláda na návrh předsedy Státní plánovací komise.

(<sup>6</sup>) Aparát Státní plánovací komise se člení na odbory; vedoucí odboru jmenuje a odvolává vláda na návrh předsedy Státní plánovací komise.

(<sup>7</sup>) Pro řešení důležitých národně hospodářských problémů může vláda zřídit při Státní plánovací komisi stálé výbory.

(<sup>8</sup>) Úkoly, pravomoc a způsob činnosti Státní plánovací komise podrobněji vymezí statut Státní plánovací komise, který vydá vláda nařízením.

### § 3

(<sup>1</sup>) Orgánem Slovenské národní rady pro úsek plánování a oblastním orgánem Státní plánovací komise je Slovenská plánovací komise.

(<sup>2</sup>) Slovenská plánovací komise se skládá z předsedy, kterým je místopředseda Slovenské národní rady, a z členů, jimiž jsou náměstkové předsedy Slovenské plánovací komise, někteří pověřenci Slovenské národní rady a významní představitelé hospodářského života, vědy a techniky na Slovensku. Volí a odvolává je Slovenská národní rada, která též stanoví počet členů Slovenské plánovací komise.

(<sup>3</sup>) Úkoly, pravomoc a způsob činnosti Slovenské plánovací komise podrobněji vymezí statut Slovenské plánovací komise, který vydá vláda nařízením.

### § 4

(<sup>1</sup>) Ústřední orgány státní správy, orgány Slovenské národní rady, rady krajských národních výborů, jakož i ústřední orgány hospodářských organizací jsou povinny

- a) napomáhat Státní plánovací komisi při plnění jejích úkolů,
- b) projednávat se Státní plánovací komisí všechna opatření zásadního rázu, pokud se dotýkají věcí hospodářské povahy.

(<sup>2</sup>) Všechny státní orgány a hospodářské organizace jsou povinny podávat správně, pravdivě a včas všechny údaje, zprávy a návrhy, jež od nich požaduje Státní plánovací komise přímo nebo prostřednictvím jiných orgánů.

(<sup>3</sup>) Osoby pověřené Státní plánovací komisí mají při výkonu své působnosti přístup do provozních místností a prostor a do skladů a požívají ochrany příslušející veřejným činitelům. Musí jim být předloženy k nahlédnutí písemnosti a jiné pomůcky potřebné ke splnění jejich úkolů.

### § 5

Ustanovení § 4 platí obdobně pro vzájemný pořad mezi Slovenskou plánovací komisí a orgány a organizacemi na Slovensku.

### § 6

Státní plánovací komise a Slovenská plánovací komise mohou k provedení tohoto zákona a předpisů podle něho vydaných vydávat v oboru své působnosti obecné právní předpisy.

### § 7

(<sup>1</sup>) Státní úřad plánovací a Slovenský plánovací úřad se zruší.

(<sup>2</sup>) Zruší se zákon č. 60/1949 Sb., o hospodářském plánování (plánovací zákon), vládní nařízení č. 95/1951 Sb., kterým se vydává statut Státního úřadu plánovacího a vládní nařízení č. 36/1952 Sb., kterým se vydává statut Slovenského plánovacího úřadu.

### § 8

Tento zákon nabývá účinnosti ode dne vyhlášení;\*) provedou jej všichni členové vlády.

\* Zákon č. 41/1959 Sb. nabyl účinnosti ode dne 22. července 1959. Změny provedené zákonem opatřením přesnějšího uvedení vloženého do zákonu č. 1/1961 Sb. nabývají účinnosti ode dne 24. ledna 1961.

5

V Y H L Á Š K A

místopředsedy vlády a předsedy Státní plánovací komise  
ze dne 18. ledna 1961

o úplném znění vládního nařízení č. 44/1959 Sb., kterým se stanoví statut Státní plánovací komise

Podle čl. II vládního nařízení č. 2/1961 Sb. vyhlašuji v příloze úplné znění vládního nařízení č. 44/1959 Sb., kterým se stanoví statut Státní plánovací komise, jak vyplývá z pozdějších předpisů.

Místopředseda vlády  
a předseda Státní plánovací komise:  
inž. Šimůnek v. r.

Příloha vyhlášky č. 5/1961 Sb.

V L Á D N Í N A R Ě Z E N Í

ze dne 17. července 1959 č. 44 Sb.,

kterým se stanoví statut Státní plánovací komise, ve znění vyplývajícím z pozdějších předpisů

Vláda Československé socialistické republiky stanoví podle § 2 odst. 8 zákona č. 41/1959 Sb., o Státní plánovací komisi, ve znění zákonného opatření předsednictva Národního shromáždění č. 1/1961 Sb.:

§ 1

(<sup>1</sup>) Státní plánovací komise je ústředním orgánem vlády pro plánování rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky.

(<sup>2</sup>) Státní plánovací komise plní tyto hlavní úkoly:

- a) vypracovává návrhy plánů rozvoje národního hospodářství, zejména plánů dlouhodobých, a předkládá je vládě;
- b) provádí systematický rozbor rozvoje národního hospodářství, zjišťuje odchylinky od plánovaných proporcí rozvoje národního hospodářství, na základě svých zjištění předkládá vládě iniciativní návrhy a zapracovává potřebná opatření do návrhů plánů; odhaluje rezervy v národním hospodářství a navrhoje využívání dodatečných zdrojů;
- c) provádí ve státních plánech rozvoje národního hospodářství v rámci proporcí a koncepcí stanovených vládou změny nezbytné k řešení nepředvídaných problémů, k hospodárnějšímu využití prostředků nebo ke zvýšení celkové efektivnosti národního hospodářství;
- d) předkládá vládě zásadní návrhy rozvoje jednotlivých oblastí, vypracované na základě roz-

boru rozmístění výrobních sil, jakož i návrhy umístění národního hospodářství významných investičních akcí. V návrzích sleduje rovnoměrné rozmístění výrobních sil, přiblížení nově budovaných závodů ke zdrojům surovin a oblastem spotřeby a vyloučení zbytečně dlouhých a vstřícných přeprav;

- e) uplatňuje důsledně zásadu neustálého rozvíjení hospodářské a vědeckotechnické spolupráce se Svatým Sovětských socialistických republik a s ostatními zeměmi socialistického tábora cestou prohlubování mezinárodní socialistické dělnictví práce a kooperace ve výrobě; zajistuje jednotu prací v oblasti mezinárodní hospodářské a vědeckotechnické spolupráce, připravuje a předkládá vládě návrhy řešení zásadních otázek této spolupráce;
- f) metodicky řídí územní plánování, přípravu investiční výstavby a zkoumání její hospodářské efektivnosti, jakož i projektování; usměrňuje řešení územních plánů, jakož i plánovací přípravu a technickoekonomicou koncepcí významných staveb s cílem zabezpečit jejich maximální hospodářskou efektivnost;
- g) řídí postup prací při vypracování plánů rozvoje národního hospodářství, vydává k tomu účelu závazné pokyny a sjednocuje činnost ústředních orgánů a národních výborů při přípravě a provádění plánů;
- h) stanoví metodiku plánování národního hospodářství a prověruje její plnění; činí opatření

- k všeobecnému rozvíjení plánovací metodiky; peče o posilování plánovitosti na všech stupních řízení a napomáhá nižším plánovacím orgánům ve zvyšování úrovně plánování;
- ch) stanoví na základě státních plánů dílčí úkoly jednotlivým ústředním orgánům a krajským národním výborům;
- i) stanoví v případech, v nichž je toho ke splnění úkolů státního plánu zapotřebí, zásady hospodaření s výrobky;
- j) předkládá vládě návrhy zásadních opatření v péči o přírodní prostředí a metodicky řídí a koordinuje činnost státních orgánů na tomto úseku;
- k) předkládá vládě návrhy zásadních opatření v oblasti plánování a tvorby cen, řídí, koordinuje a kontroluje plánování a tvorbu cen;
- l) vypracovává posudky návrhů hospodářského dosahu, které vládě předkládají jiné orgány, rozbory a návrhy podle usnesení vlády, jakož i vlastní iniciativy materiály pro informaci vlády;
- m) usměrňuje přípravu kvalifikovaných kádrů pro plánovací a řídící hospodářskou činnost v učilištích, řízených ministerstvem školství a kultury; přitom vychází z potřeb a praktických zkušeností plánovacích orgánů všech stupňů a z výsledků ekonomické vědy;
- n) dává podněty k rozvoji a zaměření ekonomické propagandy; přitom dbá o to, aby rozsáhlé seznamování všech pracujících s problémy národochospodářského plánování podnitoilo jejich účast při řešení těchto problémů; zabezpečuje maximální využití kolektivních zkušeností pracujících pro správné řešení národochospodářských problémů.

(<sup>3</sup>) Státní plánovací komise vykonává též působnost, kterou podle vládního nařízení č. 92/1958 Sb., kterým se provádí zákon č. 70/1958 Sb., o úkolech podniků a národních výborů na úseku péče o pracovní síly, příslušelo vykonávat Státnímu úřadu plánovacímu.

## § 2

Při vypracování návrhů státních plánů rozvoje národního hospodářství, jakož i při ostatní své činnosti Státní plánovací komise zabezpečuje vytváření předpokladů pro neustálé zvyšování životní úrovně pracujících na základě

- a) správných vzájemných vztahů v rozvoji jednotlivých odvětví národního hospodářství při přednostním růstu výroby výrobních prostředků, mezi průmyslem a zemědělstvím, mezi výrobou a spotřebou a mezi akumulací a spotřebou;
- b) maximálního využívání přírodních a ekonomických zdrojů a podmínek země, jakož i zdrojů pracovních sil;

- c) nepřetržitého růstu produktivity práce, snižování nákladů a zvyšování jakosti produkce co nejvíce zaváděním nové techniky, zejména automatizace, mechanizace a chemizace, jakož i zdokonalováním technologií výroby a organizace výroby a práce;
- d) rozvíjení československého národního hospodářství jako součásti hospodářství celého socialistického tábora a na základě prohlubování mezinárodní socialistické dělby práce i kooperace;
- e) účelného rozmístování výrobních sil;
- f) vytváření státních rezerv.

## § 3

(<sup>1</sup>) Ústřední orgány státní správy, rady krajských národních výborů, jakož i ústřední orgány hospodářských organizací jsou povinny napomáhat Státní plánovací komisi při plnění jejich úkoliů a projednávat s ní všechna opatření zásadního rázu, pokud se dotýkají oboru její působnosti. Zejména předkládají Státní plánovací komisi

- a) ústřední orgány státní správy, rady krajských národních výborů a ústřední orgány hospodářských organizací návrhy svých hospodářských a finančních plánů;
- b) všechny státní orgány a hospodářské organizace všechny údaje, zprávy a návrhy, které od nich požaduje Státní plánovací komise přímo nebo prostřednictvím jiných orgánů;
- c) Státní úřad statistický výkazy o plnění státních plánů rozvoje národního hospodářství, jakož i všechny jiné podklady, které Státní plánovací komise od něho požaduje;
- d) ministerstvo financí návrh státního rozpočtu, úvěrového a pokladního plánu, výkazy o jejich plnění, jakož i další podklady, které Státní plánovací komise od něho požaduje.
- (<sup>2</sup>) Státní plánovací komise má právo prověrovat plnění plánu v ústředních orgánech státní správy, ve výkonných orgánech národních výborů a ve výrobních hospodářských jednotkách.

## § 4

Státní plánovací komise při plnění svých úkolů úzce spolupracuje

- a) s ústředními orgány; peče o dosažení jednoty při plánování národního hospodářství a pomáhá ústředním orgánům k důslednému uplatňování celostátních hledisek při posuzování hospodářských problémů; využívá praktických zkušeností, které ústřední orgány získaly při řízení svěřených úseků národního hospodářství;
- b) s krajskými národními výbory; pomáhá jim při vypracovávání návrhů plánů rozvoje jejich hospodářství, zejména při řešení otázek zajištění souladu rozvoje hospodářství řízeného národní-

nimi výbory s rozvojem ostatních odvětví hospodářství na území krajů; projednává s nimi v nezbytném rozsahu otázky komplexního rozvoje všech odvětví hospodářství na území jednotlivých krajů a jeho zajištění; informuje vedoucí funkcionáře krajských národních výborů o hlavních problémech rozvoje celého národního hospodářství a projednává s nimi zásadní problémy souvisící s plněním úkolů komplexního rozvoje krajů, s cílem zajistit důsledné uplatňování celostátních hledisek při posuzování hospodářských problémů; organizuje spolupráci všech orgánů zúčastněných na kontrole plnění plánu tak, aby se většina problémů vyřešila přímo v krajích; ve své práci využívá praktických zkušeností krajských národních výborů;

- c) se Státním výborem pro rozvoj techniky, jemuž dává podněty pro hlubší zpracování technicko-ekonomických koncepcí rozvoje národního hospodářství; při vypracování návrhu plánu rozvoje techniky se opírá o výsledky práce Státního výboru pro rozvoj techniky a navrhuje jejich realizaci ve státních plánech; projednává se Státním výborem pro rozvoj techniky též plány vědeckotechnické spolupráce se zahraničím;
- d) se Státní mzdovou komisí při navrhování a plánovitém zajišťování mzdově politických opatření; využívá poznatků této komise při plnění svých úkolů.

### § 5

(<sup>1</sup>) Stálou metodou práce Státní plánovací komise je práce s aktivem; členové Státní plánovací komise a pracovníci jejího aparátu jsou povinni opírat se při plnění svých úkolů o aktiv nejlepších odborníků vědy a praxe a ověřovat si řešení důležitých otázek na aktivech, ekonomických konferencích a přímo na pracovištích.

(<sup>2</sup>) Pracovníci aparátu Státní plánovací komise se zúčastní v nejširší míře význačných plánovacích prací ve výrobních hospodářských jednotkách za tím účelem, aby poskytli maximální pomoc k dosa-

žení cílů těchto prací a aby získali pro práci Státní plánovací komise praktické zkušenosti a poznatky.

### § 6

(<sup>1</sup>) Sekretariát Státní plánovací komise se skládá z předsedy Státní plánovací komise, z předsedy Slovenské plánovací komise, z náměstků předsedy Státní plánovací komise, jakož i z některých vedoucích pracovníků aparátu Státní plánovací komise, jmenovaných vládou na návrh předsedy Státní plánovací komise.

(<sup>2</sup>) Pro všeestranné posouzení národochospodářských problémů mohou být při Státní plánovací komisi zřízeny stálé výbory nebo dočasné komise. V čele stálých výborů je vždy člen Státní plánovací komise. Členy stálých výborů jmenuje a odvolává vláda na návrh předsedy Státní plánovací komise; členy dočasných komisí jmenuje a odvolává předseda Státní plánovací komise.

(<sup>3</sup>) Vedoucí odborů Státní plánovací komise, jejichž obor působnosti odpovídá oboru působnosti některého z ústředních orgánů státní správy, mají právo se zúčastnit jednání kolegia a jiných významných jednání v tomto orgánu.

### § 7

(<sup>1</sup>) Státní plánovací komise organizovaně využívá při plnění svých úkolů výsledků práce výzkumných ústavů a jiných vědeckých institucí.

(<sup>2</sup>) Při Státní plánovací komisi jsou zřízeny Výzkumný ústav národochospodářského plánování a Státní ústav pro rajónové plánování, které pracují podle statutů a plánů schválených Státní plánovací komisi.

### § 8

Podrobnosti o jednání Státní plánovací komise stanoví její jednací řád, který schvaluje vláda.

### § 9

Toto nařízení nabývá účinnosti ode dne vyhlášení; \*) provedou je všichni členové vlády.

\*) Vládní nařízení č. 44/1959 Sb. nabyla účinnosti ode dne 22. července 1959. Změny provedené vládním nařízením č. 2/1961 Sb. nabývají účinnosti ode dne 24. ledna 1961.

**6**

**V Y H L Á Š K A**

**rady Jihočeského krajského národního výboru v Českých Budějovicích**

ze dne 20. prosince 1960,

**kterou se určují výkonné orgány dalších místních národních výborů v kraji stavebními úřady  
prvého stupně**

**§ 1**

Rada JKNV v Českých Budějovicích určuje podle § 9 odst. 2 písm. a) zákona č. 87/1958 Sb., o stavebním řádu stavebními úřady prvého stupně výkonné orgány místního národního výboru:

**Trhové Sviny,**

okres České Budějovice s obvodem působnosti též pro obce: Březí, Čížkrajice, Mohučice, Otěvek a Třebeč;

**Týn nad Vltavou,**

okres České Budějovice s obvodem působnosti též pro obce: Doubrava, Doubravka, Hosty, Chrášťany, Koloděje nad Lužnicí, Koloměřice, Netěchovice, Třítim, Všemyslice a Zvěrkovice.

**§ 2**

Tato vyhláška nabývá účinnosti ode dne 1. ledna 1961.

**Tajemník:**

**Prouza v. r.**

**Předseda:**

**Kouba v. r.**